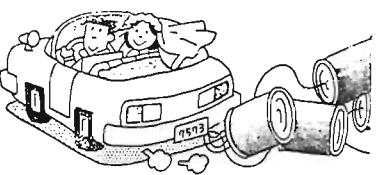


発行：東京都豊島区
編集：企画部広報課
豊島区東池袋1-18-1
〒170-9811
<毎日5・15・25日発行>



挙式は経済的な区立結婚式場、振興会館で。他の方もご利用になれます。

詳細は 8 981-1009へ。

広報じま

あなたの声を区政に

豊島区では、次の要領で昭和57年度の区政モニターを募集します。
昭和57年4月～昭和58年3月
◇応募できる方
次の3つの条件を満たす方

◇区政モニターの仕事

① 「モニターフォンケット」への回答（年3回程度） ② 区政全般についての情報、意見、要望などの随时提供 ③ モニターランク会議などへの出席 ④ 区施設の見学 ⑤ その他、区で依頼する広聴業務への協力などです。

◇謝礼

① 満20歳以上で、豊島区内に引き続き6か月以上居住していること。 ② 豊島区の住民基本台帳に記録されていること。 ③ 都及び都内各区市町村の公務員でないこと。

◇募集人員 年額1万2千円
40名 ◇申込期限 3月15日(月)まで

内2141

手づくりの野菜を食卓に



今晩は蒸っぱのおみそ汁にしようかしら……

= 区民農園一覽表 =

| 農園名 | 区画数 | 所 在 地 | 交 通 機 関 |
|------|-----|-----------|--------------------|
| 第1農園 | 130 | 練馬区向山2の9 | |
| 第2農園 | 122 | 〃 向山2の16 | 西武池袋線中村橋駅から徒歩約10分 |
| 第3農園 | 124 | 〃 向山4の29 | |
| 第4農園 | 126 | 〃 東大泉7の31 | 西武池袋線大泉学園駅から徒歩約10分 |

(注) 1区画は約15畳です。

豊島区では、区民の皆さんに家族揃って土に親しんでいたたくめ、昭和53年度から区民農園を開設し、大変好評を得ています。この区民農園は、区内に農地がないため、練馬区内の土地所有者のご厚意により、豊島区が無償で借り受け、区民の皆さんに無料でご利用いただいています。

今年も次の要領で農園利用者を募集します。ご家族の健康増進、一家の団らん、お子さんの情操教育にぜひご利用ください。

間ですが、指導員が農具の使い方や肥料のやり方などを指導しまでので、初めての方でも十分楽しんでいただけます。特に4月下旬から5月上旬にかけては

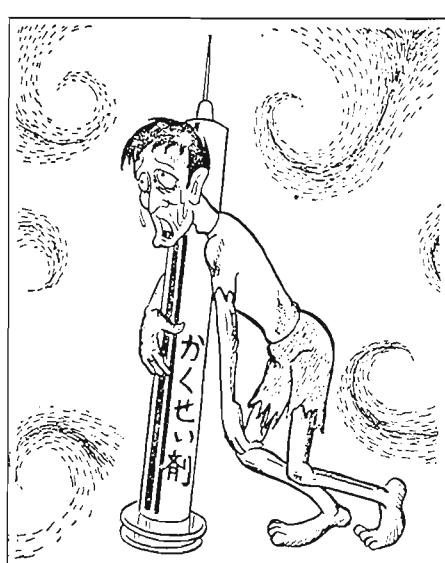
（申込書類…郵便区に記入（白紙登録））して、農芸に熱意のある世帯

豊島区役所
豊島区役所
豊島区役所
豊島区役所

栽培の成果を評価し、手づくりの楽しさを養うとともに、作物に対する興味と研究心の向上を図る目的で、コンクールを実施し、最優秀者には区長賞をさしあげています。皆さんふるってご応募ください。

い。返信用の表にもご自分の住所所、氏名を記入してください。郵便には何も書かないでください。
申込みは1世帯1農園ですので、同一世帯で2農園以上の申込みはすべて無効となります。
△抽選：各農園とも申込者が多数の場合は、公開抽選により決定し

◇ 詳細：区民課庶務係内 241
区民希氏住電（れ）
①②③④
ます。公開抽選は、3月23日午
9時から区民センター3階、教
教室で行い、結果は返信用ハガ
で通知します。



覚せい剤は自分の身体や精神をむしばむばかりでなく、家庭や社会をも崩壊させる恐ろしい薬です。

往信(表)

| | | | |
|------------|------|--------|--------|
| 区民震園申込み希望表 | 名 | 所番号 | 運送のところ |
| ① 氏姓 | ② 住居 | ③ 電話番号 | ④ 会員登録 |

ます。公開選挙は、3月23日午
9時から区民センター3階、裁
教室で行い、結果は返信用ハガ
で通知します。

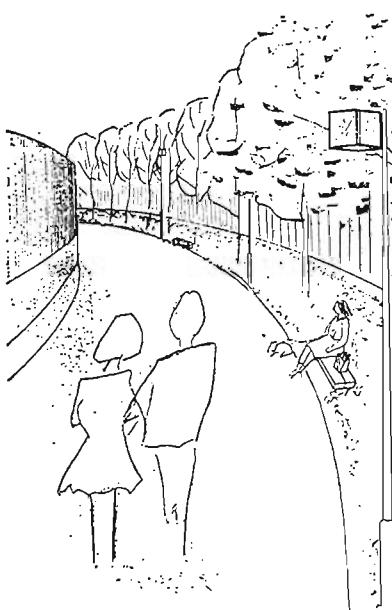
◇詳細：区民課庶務係内241
へ。

たり、聞いたりしたときは、警
に通報するよう協力を呼びかけ
います。

① 最近顔色が青白く、ほおが
け、体がやせ衰えてきた。ま
キヨロキヨロと態度に落着き
なく、衝動的に怒ったり、乱
したり、ほんやりと放心状態
みられ、覚せい剤乱用者と思
れる人を見たとき。

② 医者でもないのに覚せい剤
用のための注射器を持つい
人を見たとき。

③ 家族、親せき等の人を見せ
剤乱用で困っているとき。こ
場合は、警察の防犯相談コー
1へ相談してください。



神田川の河川敷に桜並木が造られます

第一回区議会定例会開く

昭和57年度予算を提案

昭和57年第1回区議会定例会は、2月24日に招集され、3月26日まで開かれます。冒頭、日比区長は、昭和57年度の予算を提案するにあたり、所信表明を行いました。

その要旨は、次のとおりです。

豊島区誕生50周年

本年は、昭和7年10月1日、豊島区制が施行されて以来、50周年を迎えます。大きな歴史の節目にあたり、区民の皆様の積極的な参加を得て、意義ある記念事業を実施していきたいと考えています。

基本計画の策定

区政の総合的、計画的な運営の指針として昨年3月、豊島区基本構想が定められました。これに示された施策の大綱を具体化し、計画的に推進するための基本計画及び実施計画を本年中に策定し、今後の区政運営の基礎作りをしたいと考えています。これらのうち、基本計画については、現在、基本構想審議会において審議中です。

57年度予算の基本方針

まことに多様化する区民要望を踏まえ、福祉の充実、文化・教育の振興、緑化の推進、防災対策の強化を最重点に据えるとともに、

中小企業の振興、道路・児童遊園の整備等区政全般に施策の拡充を図るため、経常的経費を厳しく抑制し、可能な財源を最大限に計上し、財政調整基金の一部を取り崩して年間予算を編成しました。

予算総額は、約四百六十五億一千九百万円で、前年度当初予算に比べ9.7パーセントの増になっています。

主な施設建設事業

主な施設建設事業には、まず勤労福祉会館等の建設二か年計画の第一次次分があります。老人いこい室、児童館、郷土資料館を併設します。契約議案の議決を得たあと、直ちに着工し、58年度中に完成したいと考えています。

福祉の充実

すでに財政調整基金に建設費の積み立てを行っていますが、事業名を(仮称)総合文化センターとして、57年度から建設事業に着手したいと考えています。同センターは、教育会館、図書館、社会教育

校3校、中学校4校の計7校、学校体育館の増改築は中学校2校を計上しています。

文化・教育の振興

次に、事業費の主なものについてですが、第一の柱は、福祉の充実です。56年度は、国際障害者年との関係で、特に心身に障害をもつ方々に焦点をあて、心身障害者福祉センターの建設を始めとする

本年5月末をもって貸付業務を閉じたいと考えています。

50周年記念事業

この二つの施設に、既存の「さくらの家」と「千川こともの家」を加えて、障害をもつ人々のライフサイクルに沿った施設サービスの整備が図られるわけです。

そのほか、聴覚障害者の連絡手段を確保するための「コミニネット電話」の設置、心身障害者が都の休養ホームや区の保養施設等を利用する際の交通費等助成制度の創設、精神薄弱者短期通勤療の運営、視覚障害者のための点字及び声の区議会だよりの発行等を新たに施設化しました。また、民間が運営する心身障害者通所訓練事業や精神障害者施設に対する助成の拡充を図っています。

防災対策の強化

特に野外運動場の建設について

は、区内に用地を求めるることは困難ですので、区外に適地を求めて、今後の緑化推進の基礎資料を得るために、「みどりの実態調査」を実施します。また、新宿区と連携をとり神田川河川敷の高戸橋から下流約90メートルの両岸に桜並木の造成を図ります。

区議会の立案内

第四の柱は、防災対策の強化で

す。まず、商業地域内の容積率の調査をします。次に、56年度から建築物の不燃化助成を事業化するための促進計画の策定に着手しましたが、57年度中に実施するほか、ひとり暮らし老人用居室提供について更に5室を確保し、30室とするなど、在宅援護の充実をしています。

会館、体育館の機能をもつ総合的な文化センターとして、現在の千登世橋体育場の所在地に建設するため、基本設計費と基金積立金二億円を計上しました。

さらに、野外運動場を区外の至近な所に求めるべく、その調査費用を計上しています。



なお、以上の3施設については、区制施行50周年の記念事業として位置づけたいと考えています。

用地取得は、図書館1か所、児童遊園2か所、保育所1か所の計4か所分を、そのほか、児童遊園の新設1か所、橋梁の整備2か所、道路新設改良として約9億二千七百万円を計上しています。

義務教育施設の建設として、学校校舎の増築は小中学校各1校8教室、学校校舎の耐震補強は小学校3校、中学校4校の計7校、学校体育館の増改築は中学校2校を計上しています。

この柱は、緑化の推進です。

57年度は、近く制定する豊島区みどりの保護と育成に関する要綱に基づき、在来の事業に加え、新たに事業を実施し、緑化の推進を図っていきたいと考えます。また、生産資金及び応急小口資金について、貸付金の増額と貸付限度額の拡大を行うとともに婦人福祉資金についても貸付金を増額します。

なお、公益質屋事業については、婦人福祉資金についても貸付金を増額します。

この二つの施設に、既存の「さくらの家」と「千川こともの家」を加えて、障害をもつ人々のライフサイクルに沿った施設サービスの整備が図られるわけです。

そのほか、聴覚障害者の連絡手段を確保するための「コミニネット電話」の設置、心身障害者が都の休養ホームや区の保養施設等を利用する際の交通費等助成制度の創設、精神薄弱者短期通勤療の運営、視覚障害者のための点字及び声の区議会だよりの発行等を新たに施設化しました。また、民間が運営する心身障害者通所訓練事業や精神障害者施設に対する助成の拡充を図っています。

特に野外運動場の建設について

は、区内に用地を求めるることは困難ですので、区外に適地を求めて、今後の緑化推進の基礎資料を得るために、「みどりの実態調査」を実施します。また、新宿区と連携をとり神田川河川敷の高戸橋から下流約90メートルの両岸に桜並木の造成を図ります。

この柱は、防災対策の強化で

す。また、単親家庭対策ですが、父子家庭では、家事や児童の養育等が生活上の大きな悩みであり、母子家庭以上に深刻なケースもあります。そのため、母子、父子家庭が派遣する制度を創設するほか、従来の母子休養ホーム等利用者を派遣する制度を創設するほどの助成事業の対象に、父子家庭も加えるなど、特に父子家庭に対する施策の充実を図りました。

そのほか、私立幼稚園保護者負担の軽減を図るため、助成額を大幅に引き上げるとともに、心身障害者福祉手当、難病患者福祉手当、老人福祉手当、児童育成手当、愛育手当についても、本年4月からそれぞれ引き上げを図っています。また、生産資金及び応急小口資金について、貸付金の増額と貸付限度額の拡大を行うとともに婦人福祉資金についても貸付金を増額します。

この柱は、緑化の推進です。

親子でリトミック教室

また、単親家庭対策ですが、父子家庭では、家事や児童の養育等が生活上の大きな悩みであり、母子家庭以上に深刻なケースもあります。そのため、母子、父子家庭が派遣する制度を創設するほか、従来の母子休養ホーム等利用者を派遣する制度を創設するほどの助成事業の対象に、父子家庭も加えるなど、特に父子家庭に対する施策の充実を図りました。

そのほか、私立幼稚園保護者負担の軽減を図るため、助成額を大幅に引き上げるとともに、心身障害者福祉手当、難病患者福祉手当、老人福祉手当、児童育成手当、愛育手当についても、本年4月からそれぞれ引き上げを図っています。また、生産資金及び応急小口資金について、貸付金の増額と貸付限度額の拡大を行うとともに婦人福祉資金についても貸付金を増額します。

この柱は、緑化の推進です。

57年度は、近く制定する豊島区みどりの保護と育成に関する要綱に基づき、在来の事業に加え、新たに事業を実施し、緑化の推進を図っていきたいと考えます。また、生産資金及び応急小口資金について、貸付金の増額と貸付限度額の拡大を行うとともに婦人福祉資金についても貸付金を増額します。

「防災のつどい」を開催します

地震災害、それは突然的、広域的なものです。大地震が発生すると、建物の倒壊、それに伴う火災の発生、また、各種都市施設の破壊が同時に発生し、最悪の場合、人的、物的被害はもとより、大都市としての機能は完全なままで状態に陥ることが予想されます。

地震の被害を最小限にするために、現在、地震予知の研究をはじめ、各種公共機関の対策が進められています。



民の皆さんはどういう行動をするでしょうか。パニックや二次災害を防ぎ、自らの生命や財産を守るために、日々から地震をよく知り、しっかりと心構えと備えが必要です。

豊島区では、区民の皆さんに地震のことよく知つてもらうために、毎年、映画と講演の「防災のつどい」を開催します。

- ◇ 内容… 映画『炎に勝った人々』
- ◇ 会場… 豊島公会堂
- ◇ 講演『区民と防災』
- ◇ 講師… 東京消防庁予防部長 鍋田 俊吾氏

- ◇ 詳細… 防災課内2852へ。

つどい」を開催しています。今年のテーマは、身近なことを取りあげ、区民の皆さん自らの防災対策を再確認していただきたいと思います。

◇ 日時… 3月14日(日)午後1時

30分開演

民の皆さんはどういう行動をするでしょうか。パニックや二次災害を防ぎ、自らの生命や財産を守るために、日々から地震をよく知り、しっかりと心構えと備えが必要です。

豊島区では、区民の皆さんに地震のことよく知つてもらうために、毎年、映画と講演の「防災のつどい」を開催します。

- ◇ 内容… 映画『炎に勝った人々』
- ◇ 会場… 豊島公会堂
- ◇ 講演『区民と防災』
- ◇ 講師… 東京消防庁予防部長 鍋田 俊吾氏

- ◇ 詳細… 防災課内2852へ。

生活を心がけ、睡眠を十分とするようにしましょう。

冬は部屋を閉めきりがちで、空気が汚れます。換気をして空気をきれいにしましょう。

★かかってしまったら

怖いのは余病を誘発することです。かかってと気がついたら医師の診療を受け、できるだけ安静にして早く治しましょう。

また、治った後も2、3日は休養し、再発しないよう注意することが必要です。

人にうつさないよう

部屋を別にするとか、使ったチリ紙を始末するとか、細かに神経を使うよう心がけたいもの

です。

神経を使うよう心がけたいもの

です。

所にある申込用紙に、住所、氏名、年齢など記入のうえ医師会館臨床検査センターへお送りください。後日検診日と場所をお知らせします。

◇ 対象… 区内居住の30歳以上の方

◇ 期間… 年間を通して実施中

◇ 実施機関… 医師会館内臨床検査センター

◇ 申込み… 衛生部業務課又は出張所

◇ 検査セントラル(西池袋3の22の16)

936-1605)にて郵送してください

お年金手当…障害福祉年金、老齢福祉年金、児童扶養手当、特別

扶養特別措置法の医療特別手当・

特別手当・健康管理手当・保健手当

児童扶養手当、福祉手当、

対象者で、預け入れる方は、年金手帳、各種証書を持つ銀行、

信用金庫、郵便局などへどうぞ。

なお、福祉手当受給の方は、福

祉課福社係内2625で証明書を

申込み… 詳細… 消費経済保内2455へ。

◇ 申込み… 詳細… 消費経済保内2455へ。

定期預金(貯金)の特例措置が受けられます

次にあげる年金、手当を受けている方が、一年定期で預金(貯金)する場合は、一般の方より有利な利率が受けられます。

60歳以上の方へ

する場合、一般の方より有利な

利率が受けられます。

生活を心がけ、睡眠を十分とする

ようにしましょう。

冬は部屋を閉めきりがちで、空気が汚れます。換気をして空気をきれいにしましょう。

★かかってしまったら

怖いのは余病を誘発すること

です。かかってと気がついたら医師の診療を受け、できるだけ安静にして早く治しましょう。

また、治った後も2、3日は休養し、再発しないよう注意す

ることが必要です。

人にうつさないよう

部屋を別にするとか、使ったチリ紙を始末するとか、細かに神経を使うよう心がけたいもの

です。

神経を使うよう心がけたいもの

です。

年金・手当を受けている方は特例措置が受けられます

次にあげる年金、手当を受けている方が、一年定期で預金(貯金)する場合は、一般の方より有利な

利率が受けられます。

60歳以上の方へ

する場合、一般の方より有利な

利率が受けられます。

生活を心がけ、睡眠を十分とする

ようにしましょう。

冬は部屋を閉めきりがちで、空気が汚れます。換気をして空気をきれいにしましょう。

★かかってしまったら

怖いのは余病を誘発すること

です。かかってと気がついたら医師の診療を受け、できるだけ安静にして早く治しましょう。

また、治った後も2、3日は休養し、再発しないよう注意す

ることが必要です。

人にうつさないよう

部屋を別にするとか、使ったチリ紙を始末するとか、細かに神経を使うよう心がけたいもの

です。

神経を使うよう心がけたいもの

げやき

ところが困ったことに、鼻がむずむずする、くしゃみが出る、鼻水がボタボタ落ちる、目がかゆい、こんな症状の人が激増するのもころです。

一方、季節に関係なくおこる軽い花粉ははるばると山から飛んでき、植物の花粉が原因となることがあります。このように特有の季節に出る型を季節性アレルギーと言いますが、春の杉花粉症は代表的なものです。

一方、季節に関係なくおこる軽い花粉ははるばると山から飛んでき、植物の花粉が原因となることがあります。このように特有の季節に出る型を季節性アレルギーと言いますが、春の杉花粉症は代表的なものです。

一方、季節に関係なくおこる軽い花粉ははるばると山から飛んでき、植物の花粉が原因となることがあります。このように特有の季節に出る型を季節性アレルギーと言いますが、春の杉花粉症は代表的なものです。

一方、季節に関係なくおこる軽い花粉ははるばると山から飛んでき、植物の花粉が原因となることがあります。このように特有の季節に出る型を季節性アレルギーと言いますが、春の杉花粉症は代表的なものです。

一方、季節に関係なくおこる軽い花粉ははるばると山から飛んでき、植物の花粉が原因となることがあります。このように特有の季節に出る型を季節性アレルギーと言いますが、春の杉花粉症は代表的なものです。

一方、季節に関係なくおこる軽い花粉ははるばると山から飛んでき、植物の花粉が原因となることがあります。このように特有の季節に出る型を季節性アレルギーと言いますが、春の杉花粉症は代表的なものです。

一方、季節に関係なくおこる軽い花粉ははるばると山から飛んでき、植物の花粉が原因となることがあります。このように特有の季節に出る型を季節性アレルギーと言いますが、春の杉花粉症は代表的なものです。

わが家の健康

昨年9月の防災訓練

級閉鎖は2月14日現在で7校(園)18学級に及んでいます。

感染した場合の症状は、39度から40度の発熱、のどの痛み、筋肉痛時には腹痛や下痢などを伴います。十分気をつけましょう。

★予防のために

① 人込みを避ける

② うがいをする

③ 栄養と睡眠を十分に

④ 感染の機会の多い人込みは、外出から帰つたら、のどにいたウイルスや細菌を洗い落とすため、ていねいに数回やります。

そのため、春を告げる使者がぬ水、くしゃみとは、さえない話ですね。

アレルギー体质の人は、体の中でも来て影響します。他の季節にも植物の花粉が原因となることがあります。このように特有の季節に出る型を季節性アレルギーと言いますが、春の杉花粉症は代表的なものです。

一方、季節に関係なくおこる軽い花粉ははるばると山から飛んでき、植物の花粉が原因となることがあります。このように特有の季節に出る型を季節性アレ

